

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 17 (1944)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

uns ihren Namen und ihre Einteilung sowie Adresse bekanntzugeben. Skifahrer bitte extra Vermerk beifügen. Für die Teilnehmer entstehen keine Kosten und wir hoffen, dass sie auch im Winter bereit sind, eingesetzt werden zu können. Kp.

#### Bericht über die Generalversammlung vom 22. Januar 1944

Am 22. Januar 1944, um 1945 Uhr, eröffnete der Präsident, Herr Lt. Maag, die sehr schwach besuchte Generalversammlung; die leeren Stühle wirkten nicht sehr ermutigend und es war bemühend, die Interessiertheit unserer Mitglieder feststellen zu müssen. Der Präsident entschuldigte sich eingangs wegen der Verlegung des Lokals in letzter Stunde, da uns kurz zuvor der Saal im Zunftthaus zur Saffran abgesagt wurde.

Das von Herrn Lt. Stadler verlesene Protokoll der GV 1942 sowie der Kassabericht von Kam. Sauter werden einstimmig angenommen. Herr Meister, Rechnungsrevisor, unterbreitet der Versammlung den Rechnungsbericht und beantragt, unter Verdankung der geleisteten Dienste, Genehmigung und Déchargeerteilung an den Vorstand 1943. Nach Verdankung der von Kam. Sauter und Herrn Meister geleisteten Arbeit durch den Präsidenten wird der Zentralsekretär, Herr Abegg, ersucht, die Neuwahl des Vorstandes 1944 vorzunehmen. Anschliessend an einige Mitteilungen von Kam. Abegg im Auftrag des Zentralvorstandes, dankte er dem alten Vorstand und nahm Kenntnis davon, dass sich der Vorstand mit wenig Änderungen für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung stelle. Der neue Vorstand, unter dem Vorsitz von Herrn Lt. Maag, wurde einstimmig gewählt. Im Namen des Vorstandes dankt der Präsident für das Zutrauen und gibt der Hoffnung Ausdruck, dass in der nächsten Zeit eine regere Tätigkeit stattfinden kann, da u. a. vor kurzem die Abgabe von Telephon-Material wieder freigegeben wurde.

Kam. Sauter beantragt, die Mitgliederbeiträge in der Höhe des letzten Jahres zu belassen.

Eine Mitteilung des Zentralvorstandes über Namensänderung wird einstimmig angenommen.

Herr Lt. Stäubli äussert sich über die Morsekurse der Aktiv- und Jungmitglieder. Wir werden Ihnen in der nächsten Nummer eine Aufstellung der stattfindenden Kurse bekanntgeben.

Ueber die Sektionstätigkeit orientiert kurz Kam. Köppl und erwähnt, dass wir in diesem Jahr in vermehrtem Masse an Veranstaltungen teilnehmen werden.

Als einziger Antrag wurde ein solcher über die Schiess-tätigkeit in unserer Sektion erörtert. Herr Lt. Stadler teilt dazu mit, dass unsere Mitglieder ihre Schiesspflicht bei der UOG Zürich erfüllen können. Wir werden später an dieser Stelle den Schiessplan bekanntgeben. Zum Schluss des 1. Teiles erhob sich die Versammlung, um des plötzlich dahingegangenen Mitgliedes, Herrn Hptm. von Wattenwyl, ehrend zu gedenken.

Nach einer Pause begrüsst der Präsident Herrn Prof. Dr. K. Sachs. In einem überaus interessanten Referat schilderte er uns das Entstehen der Furka—Oberalp-Bahn. Sein 1. Lichtbildervortrag führte von Sedrun über Andermatt—Gletsch nach Visp. Im zweiten Teil wurden uns sehr schöne Farbenbilder von der Visp—Zermatt-Bahn gezeigt und einige Bilder vom ewig stolzen Matterhorn bildeten den Abschluss.

Der mit starkem Beifall aufgenommene Vortrag wurde vom Präsidenten verdankt. Der Referent sowie Herr Oblt. Leyvraz beantworteten uns noch einige Fragen, und wir möchten Herrn Prof. Dr. K. Sachs und Herrn Oblt. Leyvraz für ihre Ausführungen nochmals unsern herzlichen Dank aussprechen.

Wir bedauern sehr, dass die Versammlung so schwach besucht war und richten an alle Mitglieder die Bitte, der nicht immer leichten Arbeit des neuen Vorstandes im laufenden Jahre etwas mehr Interesse entgegenzubringen.

#### Vorstand 1944

Präsident:	Maag Rudolf, Lt., Fk. Kp.
Vizepräsident:	Stäubli Kurt, Lt., Fk. Kp.
Kassier:	Sauter Eugen, Pi., Fk. Kp.
Sekretär:	Köppel Otto, Kpl., Tg. Kp.
Verkehrsleiter Fk.:	Stadler Robert, Lt., Fk. Kp.
Verkehrsleiter Tg.:	v. Meyenburg Klaus, Lt., Tg. Kp.
Materialverwalter:	Studer Karl, Wm., Mot. Tg. Kp.
	Keller Werner, Gefr., Geb. Tg. Kp.
Beisitzer:	Sulzer Hugo, Wm., Fk. Kp.
	Margraf Alfred, Kpl., Fk. Kp.
Rechnungsrevisoren:	Meister Jules.
	Brüngger Jakob.

#### Mitgliederbeiträge

Um den Kassier in seiner Arbeit zu entlasten und um unnötige Spesen zu vermeiden, ersuchen wir Sie höflichst, den Jahresbeitrag pro 1944 bald auf unser Postcheck-Konto VIII 15 015 einzuzahlen. Die Beiträge betragen für Aktivmitglieder Fr. 6.50 und für Jungmitglieder Fr. 3.—. Für Ihre prompte Einzahlung zum voraus besten Dank. Kp.

#### Drucksachen

aller Art  
besorgt Ihnen  
prompt

AG. Fachschriften-Verlag  
& Buchdruckerel, Zürich

#### Verbandsabzeichen

für Funker oder Tele-  
graphen-Pioniere können  
zum Preise von Fr. 1.20  
bei den Sektionsvorstän-  
den bezogen werden.

#### Apparatenkenntnis

Die Broschüre „Appara-  
tenkenntnis für die Tf-  
Mannschaften aller  
Truppengattungen“ kann  
zum Preise von Fr. 1.50  
(plus 10 Rp. Porto) bei  
der Red. des „PIONIER“  
bezogen werden (Post-  
check VIII 15666).

#### SCHUHFABRIK VELTHEIM Aargau Aeschlimann & Co. AG.

Spezialitäten:

#### Offiziers-Reitstiefel

Reissverschluss-Gamaschen  
Ausgangs-Gamaschen  
Lackbottinen



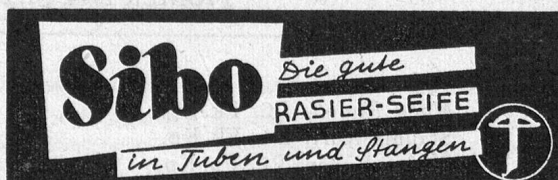
Erstklassige  
Mass-  
und  
Handarbeit

Illustrierter  
Katalog  
und  
Vertreterbesuch  
kostenlos!

**Rössli 20er**

**Brasil** 5 Stk. Fr. 1.10  
würzig und rassig  
die Zigarre nach dem Essen





**PIÈCES DE MÉCANIQUE**  
**Décolletage** courant et de précision  
**Visserie Robinetterie**  
**Vis Imbus**

**„SAM“ S.A.**

26, rue des Usines Téléphone 4 23 37  
**GENÈVE-Acacias**

**F.A. BECH**

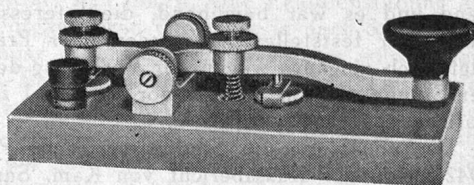
ZÜRICH 4  
 Badenerstr. 68 Tel. 7 20 07

**RADIO- UND ELEKTRO-SPEZIALHAUS**

Vorteilhafteste Bezugsquelle für alle Bestandteile  
 und Bausätze — Grösstes Schweiz. Spezialhaus

**Für das Training auf den „goldenen Funker-Blitz“  
 oder den Eidg. Fähigkeitsausweis der O. T. D.**

endlich die Prä-  
 zisions-Übungs-  
 Morsetaste mit  
 abgefederten  
 Feinsilberkon-  
 takten, Metall-  
 teile cadmiert,  
 Grundplatte  
 feldgrau, unzerbrechlich (kein Bakelit) Preis Fr. 22.—, sofort lieferbar.\*

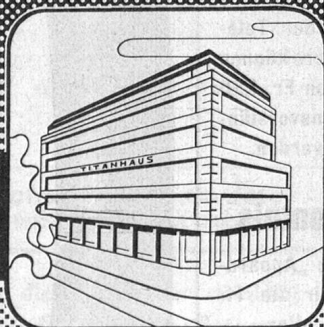


Anfragen und Bestellungen bitte schriftlich zu richten an

**Ernst Bischhausen / Feinmech. Werkstätte**  
 [Postfach Kornhaus] Bern

**Clichés rasch und zuverlässig**

*Clichés*  
**SCHWITTER A.G.**  
 ZÜRICH · Stauffacherstrasse 45 · TITANHAUS



Telephon 567 35

**Wöertz-Abzweigmaterialien**



für **Trocken-** und  
**Feuchtraum-**  
**Installationen**  
 sowie für **Schalt-**  
**tafelbau** sind prak-  
 tisch und betriebsicher

**Oskar Wöertz, Basel**

TELEPHON 4 99 17

**Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG.**  
**Dottikon**

Wir liefern:

Militärsprengstoffe  
 Sicherheitssprengstoffe „Aldorfl“  
 Teerfarbstoff-Zwischenprodukte  
 Benzol- und Benzindestillate  
 Desinfektionsmittel



**O. CAMINADA ZÜRICH**

Militärstrasse 2, gegenüber Militärkantine

empfiehlt allen Pionieren sein Spezialgeschäft für sämtliche **Militärbedarfsartikel**



Telephon Nr. 18 (4 Linien)

Haben sich modernst eingerichtet für  
die Fabrikation von *Kunstgummi*

## CARBOGUM

verwendbar für technische Gummifabrikate, wie Schläuche usw.  
zum Isolieren von **Drähten** und **Kabeln** sowie **Bleikabeln**.  
Vom SEV und SBB geprüft und genehmigt.

Fabrizieren ferner:

**Email- Papierdrähte** auch mit **Faserstoffen** umspinnen.  
Cu- und Al-Leiter mit **Plastosyn** isoliert, welche sich schon an  
der LA 1939 bestens bewährten.



*Zellweger*  
**USTER**

liefert Apparate der Hoch-  
frequenz und Fernsprech-  
technik – die höchsten An-  
sprüchen genügen  
Verlangen Sie ausführliche  
Angaben

**Zellweger A.-G.**

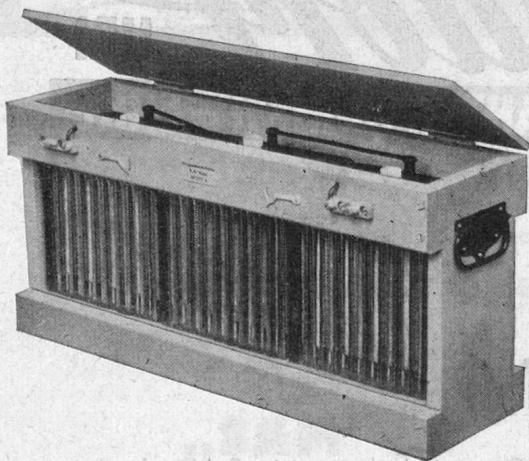
Apparate- und Maschinenfabriken Uster

Telephon 96 95 75



# «Plus»-Akkumulatoren

für Schwachstromanlagen jeder Art:



**Plus**

Fabrik-Marko

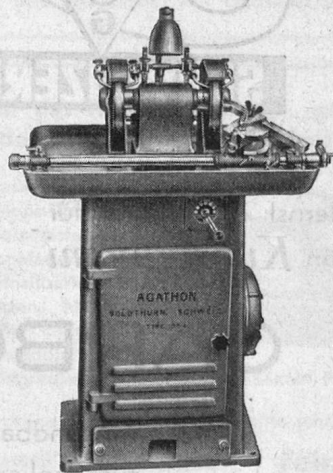
Notbeleuchtungen  
Telephonbetrieb  
Signal- und Uhrenanlagen  
Laboratorien etc.

**Plus Accumulatorenfabrik Akt.-Ges.**  
Mühlegaben 3 BASEL 6 Telephone 3 79 17

# AGATHON AG.

Maschinenfabrik Solothurn Schweiz

Heidenhubelstrasse 10  
Telephon 2 38 86

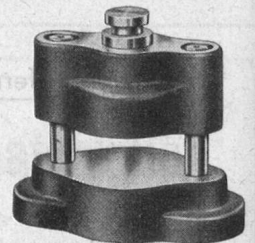


Patentirte Präzisions-  
**Hartmetall-Schleif-  
und Läppmaschinen**

- ① für Dreh- u. Hobelstähle
- ② für Spanbrechernuten
- ③ für Einzahnfräser
- ④ für Ausdrehmesser
- ⑤ für Gravierstichel
- ⑥ für Schaber etc.

## Stanzblöcke

Präzisionsarbeit in diversen  
Typen und Grössen

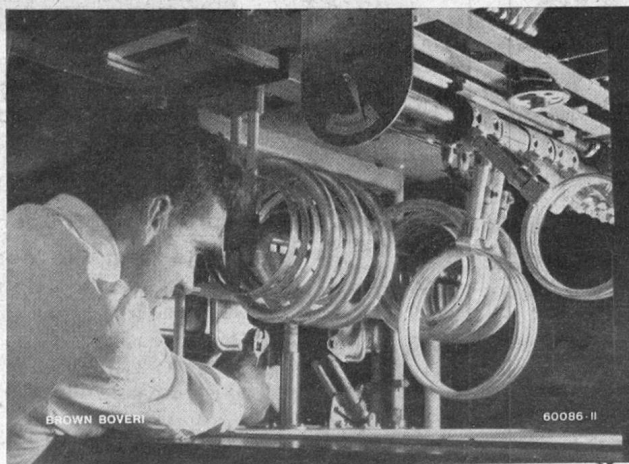


Katalog auf Verlangen



Hochfrequenz-, Nachrichten-, Fernwirktechnik

nach eigenen Entwicklungen



Arbeit an einem 10-kW-Kurzwellensender

Wir bauen: Rundfunk-Anlagen.  
Drahtlose Nachrichten-Uebermitt-  
lungsanlagen für alle Zwecke.  
Industrie-Hochfrequenz-Generä-  
toren. Hochfrequenz-Telephonie  
u. Fernwirkanlagen für Kraftwerke.

Druckschriften stehen Ihnen stets  
zur Verfügung, und unsere Spezial-  
ingenieure beraten Sie gern.

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne

Adressänderungen: Redaktion des «Pionier», Schrennengasse 18, Zürich 3.

Redaktions- und Inseratenschluss je am 19. des Monats.

Druck: A.-G. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich

AZ für militärwirtsch. Abt. Zürich